

Hoja Informativa

AÑO VI N.º. 9

NOVIEMBRE 2018



**Aquellos
que nos han dejado
no están ausentes,
sino invisibles.
Tienen sus ojos
llenos de gloria,
fijos en los nuestros,
llenos de lágrimas.
(San Agustín)**

Misión Católica de Lengua Española
en el Cantón de Zúrich
www.misioncatolica.ch

IMPRESSUM: Hoja Informativa

Año VI N° 9

**Publicación
de la Misión Católica
de Lengua Española
en el Cantón Zúrich
(Diez ediciones
por año)**

www.misioncatolica.ch

Edición y Redacción

Sede Misional Zürich

Brandschenkestr. 14

8001 Zürich

Tel. 044 281 06 06

Fax 044 281 09 03

mcle@claretianos.ch

Oficina Kloten

Rosenweg 1

8302 Kloten

Tel. 044 814 35 25

Fax 044 814 18 07

kloten@claretianos.ch

Oficina Winterthur

Laboratoriumstr. 5

8400 Winterthur

Tel. 052 222 80 67

Fax 052 222 58 45

winterthur@claretianos.ch



¡Gracias, Zita!

Hay valores que deseamos que se vivan en nuestras comunidades, aunque nos cuesten a nosotros encarnarlos – la generosidad, la servicialidad, la solidaridad. Estos son valores cuya vivencia constituye y sostiene la comunidad. El que es verdaderamente generoso o solidario suele ser al mismo tiempo servicial. Se puede decir que son una misma cosa porque expresan el valor fundamental de la vida cristiana – el amor a Dios a través del amor al prójimo. La solidaridad y la servicialidad se caracterizan por una actitud de apertura a los demás, sobre todo, a los más necesitados. Nos liberan del ensimismamiento y, por lo tanto, del egoísmo – la atadura narcisista al yo. Conforme nos abrimos a los demás desde la solidaridad y la servicialidad, crece la cercanía mutua y se fragua y se sostiene una relación de amor y comunión en la comunidad. Las personas solidarias y serviciales crean, sin darse cuenta, comunión con su generosidad y la afianzan con su servicialidad.

En nuestras comunidades de la Misión, conocemos personas así, que desde la humildad ofrecen su tiempo y dinero a favor de los necesitados, más aun, se dan a sí mismos a favor de los demás. Son una bendición para la comunidad, por eso, duele mucho cuando la muerte nos los arrebatara como es el caso de la Señora, María Rosa Schmid, de la comunidad de Kloten, que murió repentinamente el viernes 5 de octubre a los 72 años de edad. Para Zita - como le llamábamos cariñosamente - la solidaridad, la generosidad y el servicio no eran palabras vacías, sino una forma concreta de vivir su fe y seguir a Jesús. Zita no decía “*hay que ayudar*”, sino que ayudaba, colaboraba, servía... No decía “*si no se encuentra a otra persona, yo puedo ayudar*”. No. Ella se ofrecía a servir y ayudar, haya o no otras personas.

Cuando se nos va alguien así, la mejor manera de honrar su memoria es encarnar en nosotros mismos esos valores con los que servía a la comunidad.

¡Gracias Zita por tu generosa entrega al servicio de la comunidad!
Que el Señor de la misericordia te acoja en su Reino.

P. Anthony, cmf

CONVIVENCIA CONSEJO PASTORAL

El sábado 22 de Septiembre, en Winterthur, se celebró el primer encuentro del nuevo Consejo Pastoral, en clave de convivencia.

Como objetivo: trabajar sobre el artículo 5 de los Estatutos que piden al Consejo *analizar la realidad y establecer prioridades pastorales*.

Para facilitar el buen desarrollo de la jornada contamos con la ayuda de Eliana Cevallos y el P. Juan Carlos.

En un ambiente de cordialidad, hubo tiempo para la oración guiados por Alejandro (moderador del Consejo) y por Natalia (secretaria del Consejo), para el trabajo personal y grupal y para el agradable convivir en el almuerzo y los momentos de pausa.

En la parte final del encuentro, los miembros de la Permanente del Consejo, trataron de formular aquellas prioridades nacidas del trabajo central de la mañana.

El Calendario de Actividades de la Misión para el nuevo curso pastoral fue objeto de diálogo y explicación detenida.

Que el cascabel que cada uno recibimos nos estimule a seguir manteniendo el tono de colaboración e implicación que el proyecto de la Misión nos reclama a todos.



Contenidos

2.-editorial

3.- destacado

**4-6.-vida
misional**

7.-rostros

**8-9.-agenda
misional**

**10-11.-Sínodo
de los
jóvenes**

**12-13.-la
alegría del
amor**

**14-15.-de
interés**

16.-horarios



vida misional

Los fieles devotos del Divino Niño volvieron a acoger la llamada del grupo de la Misión para festejar con cariño su fiesta en la Eucaristía del domingo 16 en Zúrich y para recaudar fondos destinados a las personas mayores del Ancianato de Tumaco con el que se colabora desde hace años. Este año se recaudaron: **2'587,50 Fr**



Excursión anual del grupo de mayores de Winterthur. Espléndido día para un paseo por Lucerna, almuerzo tranquilo y deliciosa travesía en barco.



Unas 50 personas se acercaron a escuchar a Cristina Büttikofer y Yolanda Candela que explicaron algunos "trucos" para facilitar la búsqueda de empleo.



Con el P. Henry, misionero claretiano de Colombia pudimos acercarnos al trabajo por la reconciliación, la justicia y la paz, compromiso pastoral de los Misioneros Claretianos en esa zona rural del Alto Ariari acompañando a las víctimas del conflicto.



En el inicio del mes morado en la Iglesia de S. Pedro y Pablo en **Zúrich** recibieron la bienvenida oficial las nuevas integrantes de la Hermandad: Clara, Esther, Rocío y Denisse como Cantoras y Matilde, Isabel y Mercedes como Sahumadoras.

En Winterthur va creciendo la devoción al Señor de los Milagros. El inicio de la novena se celebró en la Cripta y la celebración de la fiesta litúrgica en el templo parroquial.





Gran Fiesta de la Solidaridad en Kloten.

Para la comunidad misional de Kloten, el final del mes de setiembre tiene una fuerza muy especial.

A las 11.30 h.

en la iglesia la celebración de la Eucaristía, presidida por el P. Anthony, al que acompañó D. Luis Capilla, animada por el Coro "El Mensaje".

Aperitivo en los exteriores

y degustación de platos típicos: no falta el asado argentino y la paella española.

Actividades especiales para los pequeños.

Y el buen ritmo de Roberto y su combo pone al personal en danza.

Rifa y sorteo en ambiente de gran fraternidad.

Fiesta para hacer familia y expresar solidaridad.

La recaudación ascendió a **5'670.70 Fr**



José Gil Doval

El rostro de este gallego “casi universal” lo tenemos asociado a ese interesante proyecto que gira en torno al grupo de “As Xeitosiñas”. En su feliz aniversario, Gil (así le conocen todos, así le llamamos todos) nos reafirma en el valor de la constancia, de la fidelidad a los ideales, del esfuerzo sin desmayos, del entusiasmo en la tarea.

La bandera de España, la de Galicia, el estandarte de la Misión son para él algo más que simples símbolos: dan el tono y el color a su trayectoria vital, a sus proyectos e iniciativas, a sus luchas y reivindicaciones, a sus opciones de fondo, a sus convicciones más profundas.

Gracias, Gil. Queremos seguir asociando tu rostro al de los chavales, los jóvenes, las familias del grupo “As Xeitosiñas” por muchos años más.

agenda misional



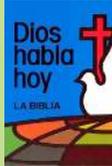
NIEDERHASLI

Sábado 3: rezo del rosario a las 17.30 h en la iglesia.

Sábado 17: Biblia, a las 17.30 en la iglesia

GRUPOS BÍBLICOS

- Martes 6, 13, 20 y 27, a las 19.00 h en Wädenswil
- Miércoles 7 y 21 en la Oficina de Kloten, a las 19.00 h
- Miércoles 7, 14, 21 y 28 en Zúrich, a las 18.00 h



MISA Y ADORACIÓN DEL SANTÍSIMO

- ▶ Cripta de Winterthur: viernes **16 de noviembre**, a las 19.00 h
- ▶ Capilla de S. Francisco (Kloten): viernes **30 de noviembre**, a las 19.00 h



Domingo 18:

KLOTEN FIESTA DE CRISTO-REY
Domingo 25. Fiesta patronal. Celebración conjunta con la Parroquia y la MCLI. Eucaristía, a las 10.00 h. Ápero (ofrecido por la MGLE), comida y actividades para los niños. (Se suspende la Misa en español de 11.30 h)



Con ocasión de esta Jornada, la Misión quiere sensibilizarse y salir **al encuentro de nuestros hermanos "sin papeles"** que viven entre nosotros



Viernes 23: Encuentro de madres.

Domingo 4 y 18: Formación de niños



Inscripción de niños (hasta 12 años) para la **FIESTA DE REYES en Winterthur** el 13 de enero de 2018. Misa a las 13,30h y a continuación: chocolatada y actuaciones.



(Realizar una inscripción para cada niño y entregarla antes del 18 de diciembre)

Nombre y apellido: _____ Niño Niña

Fecha de nacimiento: ___ - ___ - ___ E-mail: _____

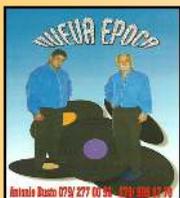
Dirección: _____

Teléfonos: _____ y _____

FIESTA DEL EMIGRANTE EN BENEFICIO DEL MONITOR

Sábado 3 de Noviembre de 2017
de 18 a 02 horas

Orthodoxe Gemeinde Zürich
Iglesia Griega,
cerca de Limmatplatz
Wasserwerkstrasse 92, 8005
Tram 4, 13; Bus 32 y 46



Escuela Banda de Gaitas e Grupo de
Danzas "AS XEITOSIÑAS"
La Escuela nos presentará
su nuevo programa.
El Dúo NUEVA ÉPOCA
animará la fiesta
hasta las 02 de la madrugada.

PARA CENAR :

Pulpo con patatas 20 Fr.

Paella: 16 Fr.

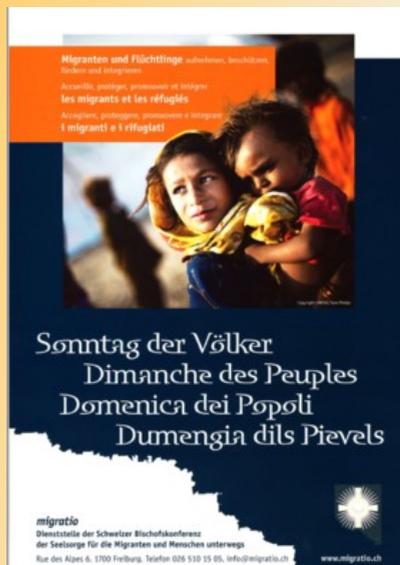
Bufett variado

**Entrada libre,
precios populares como siempre**
TE ESPERAMOS
VEN CON TUS AMIGOS
A PASARLO BIEN

ASC "AS XEITOSIÑAS" Zürcherstrasse 14,
8952 Schlieren,
Telf. Centro: 043 542 70 42
www.asc-asxeitosinas.ch 079 247 21 53

► **Jueves 1:** Solemnidad de todos los santos. Eucaristía, a las 19.00 en la Capilla de Zúrich.

► **Viernes 2:** Todos los fieles difuntos. Funeral Comunitario: a las 19.00 h en la Capilla de Zúrich y en la Cripta de Winterthur.



Domingo 11:

„Día de los Pueblos“

*Acoger, proteger, promover e integrar
a los emigrantes y refugiados*



Para financiar proyectos de solidaridad
Sábado 24 y Domingo 25
en la sede de Zúrich
(Brandschenkstr. 14 8001 ZH)

sínodo de los jóvenes



Es bonito constatar los dinamismos que se van creando poco a poco:

► la alegría de todos los sinodales, incluido el sentido del humor de

uno de los presidentes, el cardenal Sako, Patriarca de Babilonia de los Caldeos, que nos ha contado bastantes chistes (muy buenos, por cierto), mientras moderaba la asamblea;

► el tono juvenil que van teniendo todas las reuniones y que está ayudando mucho a la claridad y a la transparencia;

► los espacios de diálogo, favorecidos por los amplios momentos de “intervenciones libres”, en los que los sinodales podemos hacer eco de las breves ponencias que se escuchan en el aula. Baste un ejemplo: hoy ha habido 60 solicitudes de intervención para una hora disponible. Lógicamente, no nos ha dado tiempo a todos. Pero es un buen signo del interés por participar.

► la presencia constante del Papa, que recibe sugerencias y propuestas en muchos momentos de las reuniones;

► los diálogos (formales e informales) que se mantienen en los tiempos de descanso, que nos permiten hablar entre nosotros. Yo

los aprovecho para hablar con personas cuya realidad es importante conocer para nosotros (por ejemplo, un obispo de Camboya, uno de Myanmar o uno de Timor Leste).

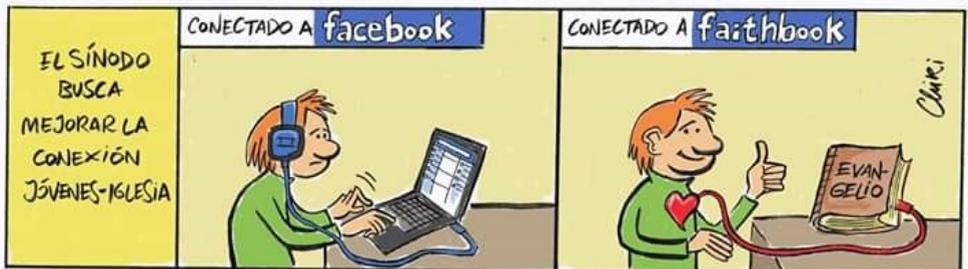
Resalto tres intervenciones especialmente significativas. La primera de un joven irakí, las otras de dos padres sinodales:

■ la extraordinaria experiencia de ser amigo y compañero de mártires, asesinados mientras se despedían en la puerta de la iglesia hasta el domingo siguiente. Un joven que ha sabido transmitir lo que significa vivir la fe sabiendo que esta fe te puede costar la vida. Sin duda, la más larga ovación, emocionante, del aula sinodal;

■ el sentimiento personal tras una semana de Sínodo: la necesidad de conversión;

■ la necesidad de contemplar la secularización no como algo siempre negativo u oscuro, sino como un dato de la realidad que nos desafía y que también es portador de oportunidades.

Desde el sínodo,
Pedro Aguado, general de los Escolapios





Canonización de Pablo VI, Monseñor Romero y otros 5 beatos

“Jesús nos invita hoy a regresar a las fuentes de la alegría, que son el encuentro con él, la valiente decisión de arriesgarnos a seguirlo, el placer de dejar algo para abrazar su camino. Los santos han recorrido este camino.

Pablo VI lo hizo, siguiendo el ejemplo del apóstol del que tomó su nombre. Al igual que él, gastó su vida por el Evangelio de Cristo, atravesando nuevas fronteras y convirtiéndose en su testigo con el anuncio y el diálogo, profeta de una Iglesia extrovertida que mira a los lejanos y cuida de los pobres. Pablo VI, aun en medio de dificultades e incomprensiones, testimonió de una manera apasionada la belleza y la alegría de seguir totalmente a Jesús. También hoy nos exhorta, junto con el Concilio del que fue sabio timonel, a vivir nuestra vocación común: la vocación universal a la *santidad*. No a medias, sino a la santidad. Es hermoso que junto a él y a los demás santos y santas de hoy, se encuentre **Monseñor Romero**, quien dejó la seguridad del mundo, incluso su propia incolumidad, para entregar su vida según el Evangelio, cercano a los pobres y a su gente, con el corazón magnetizado por Jesús y sus hermanos. Lo mismo puede decirse de **Francisco Spinelli**, de **Vicente Romano**, de **María Catalina Kasper**, de **Nazaria Ignacia de Santa Teresa de Jesús** y de **Nunzio Sulprizio**: el santo joven, valiente y humilde, que ha sabido encontrar a Jesús en el sufrimiento, en el silencio y en la ofrenda de sí mismo. Todos estos santos, en diferentes contextos, han traducido con la vida la Palabra de hoy, sin tibieza, sin cálculos, con el ardor de arriesgar y de dejar. Que el Señor nos ayude a imitar su ejemplo”. (*Papa Francisco, Homilía de la Canonización, Roma 14 de octubre*)



EL COMPROMISO UNA LLAMADA A LA ENTREGA

Siguiendo la línea del artículo anterior y la llamada de atención del papa Francisco sobre el individualismo, vamos a reflexionar juntos sobre lo que llama la Exhortación apostólica una actual **“huida de los compromisos”**.

En nuestra época, el compromiso cada vez está más devaluado. Aquella promesa de: “hasta que la muerte nos separe” para muchas personas, es un sinónimo de pérdida de libertad y por tanto, carente de sentido. Pensemos por ejemplo en estas preguntas que muchas personas se hacen continuamente: ¿Para qué nos comprometemos si así somos felices? ¿y si luego encuentro a alguien mejor? ¿y si nos arrepentimos? ¿y si nos va mal y es decepcionante? ¿y si nos damos cuenta de que no somos compatibles? ¿y si no me siento bien? Mejor probar y luego ver si “nos gusta”.

Miremos qué hay detrás de estas inquietudes.

Imagino que coincidimos en que detrás de

estas interrogantes, lo que existe es temor. Un miedo evidente que por consecuencia nos pondrá inseguros, desconfiados, suspicaces. Ahora demos un paso adelante. ¿Existe la posibilidad de estar completamente seguro en esta existencia? ¿es posible, que usted y yo nos levantemos cada mañana y

demos algo por seguro? ¿es posible asegurarnos por algún medio, de que no fracasaremos en nuestras relaciones? ¿es posible controlarlo todo para que tengamos un éxito asegurado?

Evidentemente, no. Podemos hacer todo lo que esté a nuestro alcance, pero la vida por sí misma no puede ser “controlada” conforme nuestros miedos o deseos.

Menos aún podemos “controlar” a las demás personas. ¿Cómo podríamos asegurar el éxito de nuestra relación de pareja? Es obvio que no podemos asegurarlo porque no estamos en el terreno de las cosas sino en el terreno de las personas.

La existencia y el amor poseen una belleza muy especial justamente por el tremendo dinamismo y movimiento que los caracterizan, haciendo en la vida todo nuevo. Con la fuerza de, en un abrir y cerrar de ojos, provocar un cambio de 180 grados. Piénselo por un momento. ¿Acaso cada instante es idéntico al anterior? Verdad que no.

Entonces, con esta base, ¿cómo podremos comprender el miedo actual al compromiso?

Como se dará cuenta, el miedo al compromiso es una evasión de la responsabilidad de asumir todo ese dinamismo y movimiento de la vida. ¿Para qué hacemos eso?

Muchas personas lo hacen para evitar salir de su zona de comodidad porque piensan que se lo merecen todo y es mejor recibir que dar; otras, evaden la responsabilidad porque el miedo las vence; otras porque no soportan no controlar su vida y en esta arrogancia escapan de cualquier compromiso.

Entonces, ¿es una cuestión de madurez?

¿Qué habilidades se requieren para: asumir los hechos de la vida como son, comprender la diferencia entre controlar y confiar, entender que no somos dueños de nuestro futuro sino constructores de él en el presente? ¿Qué habilidades se requieren para aceptar que no podremos nunca “ajustar” a nuestra pareja a lo que nos gusta so pena de ejercer violencia psicológica sobre ella? Imagino que al responder estas preguntas se habrá dado cuenta que es evidente que se requiere cierta madurez psico emocional. Y no estamos hablando de la madurez relacionada a una falsa autonomía e independencia.

Más aún si en esa falsa autonomía vamos eligiendo solamente lo que nos reporta placer o utilidad, provocando una elección selectiva; es decir: elijo lo que me conviene y lo demás lo deshecho. Me comprometo solamente en las áreas que encajan en mis intereses personales. Acepto una relación solamente cuando encaja con mi bienestar. Acepto valores y principios solo cuando me convienen. Tomo de los demás solamente lo que me acomoda.

¿No es esto algo común en nuestro

tiempo? ¿estamos en una época de compromisos desechables?

Es importante que los cristianos pensemos en ello. Recordemos que el egoísmo crece de la mano del miedo. Y el miedo alimenta ese egoísmo. Y entre el miedo, el egoísmo y la necesidad de control crece la idea de una autonomía radical.

Reflexionemos con nuestra pareja e hijos sobre estos temas. Es necesario que comprendamos toda la diferencia entre la libertad y la responsabilidad y la actitud libertina carente de responsabilidad.

El temor al compromiso no es un mero discurso de la Iglesia, es una alerta en todos los ámbitos de la sociedad, pues necesitamos compromiso no solo con la familia sino con la comunidad, con la pobreza mundial, con los problemas ecológicos, con las dificultades de la violencia, la guerra, etc.

Si alguien nos puede inspirar a comprender profundamente lo que es comprometerse, ése es Jesucristo. Su vida y su obra es una muestra perfecta del compromiso elevado a entrega total. Si lo vemos con detenimiento, nunca fue egoísta o controlador, nunca se dejó llevar por sus miedos o buscó solamente su bienestar, afrontó con coraje sus temores y los transformó en una voluntad que más allá de elección habla de libertad.



Eliana Cevallos
elianalogoterapia@gmail.com

S · E · S · J

Starke Eltern – Starke Jugend

¿Cómo puedo ayudar a mi hijo/a en la búsqueda de su formación profesional en Suiza?

En esta época del año siempre comienza el nerviosismo en ciertas familias. Los jóvenes se preguntan:

¿Encontraré un aprendizaje o no?

¿Qué hago si no encuentro un aprendizaje?

¿Este aprendizaje es adecuado para mí?

Interrumpí mi aprendizaje, ¿y ahora qué hago?

¿Qué es mejor: un aprendizaje o el Gymi?



Hay innumerables preguntas que están en la mente de los jóvenes, pero también de los padres que a menudo no saben cómo apoyar más o mejor a sus hijos en la escuela y en la vida profesional.

E

La transición de la escuela al mundo laboral-profesional, es un gran desafío para los jóvenes y los adultos jóvenes. Los padres son las personas de contacto más importantes para los jóvenes en esta fase, pero para ellos tampoco está siempre todo claro.

La Asociación S.E.S.J.

"Starke Eltern - Starke Jugend" ayuda específicamente a los padres que quieren apoyar a sus hijos en la transición de la escuela al mundo laboral-profesional.

S.E.S.J.

"Lo que nos ha impulsado a fundar esta asociación, es la importancia de que los padres tengan un punto de contacto donde puedan obtener información y ayuda en caso de necesidad", confirma la iniciadora, cofundadora y actual directora de la asociación, **Giuliana Lamberti**.

"Si los padres están informados y pueden apoyar a sus hijos en esta importante transición, el potencial de los jóvenes puede ser plenamente aprovechado".

La asociación **S.E.S.J.** está financiada por la ciudad de Zúrich y por fundaciones privadas.

La oferta es para los padres de la ciudad y el cantón de Zúrich. Las asesorías son gratuitas y se realizan en diferentes idiomas.

Las citas pueden hacerse por teléfono al **044 242 27 27** o en persona en la asociación S.E.S.J., Weberstrasse 21, 8004 Zurich.



<https://www.facebook.com/ElternberatungSESJ/>

(Yazmin Homberger/Secretaría)

Español

Verein S.E.S.J.
Starke Eltern – Starke Jugend
Tel. 044 242 27 27
www.sesj.ch

Asesoramiento e información general
para padres de jóvenes en edades comprendidas entre la escolar y la profesional



También puede encontrar más información en www.sesj.ch

Si desea recibir información en español, puede llamar al número: 079 242 60 62

Adressberichtigung melden

AZB
CH - 8302 KLOTEN

Horario de Misas

*Sábados:

18:00 Iglesia St. Christophorus, *Dorfstr. 25^a, 8155 Niederhasli*

18:30 Capilla de la Misión, *Brandschenkestr. 14, 8001 Zürich*

*Domingos:

09:30 Cripta de St. Gallus (Schwammendingen), *Dübendorfstr. 60, 8051 Zürich*

11:15 1° y 3° de mes: Capilla Bruder Klaus, *Landstrasse 91, 8804 Au-Zürich*

11:30 Capilla de S. Francisco, *Rosenweg 7 8302 Kloten*

12:30 Iglesia St. Peter & Paul, *Werdstr. 26, 8004 Zürich*

16:00 Iglesia St. Peter & Paul, *Tellstr. 7, 8400 Winterthur*

16:30 Cripta de St. Anton, *Neptunstr. 70, 8037 Zürich*

*Primer viernes de mes:

19:00 Capilla de la Misión, *Brandschenkestr. 14, 8001 Zürich*

*Tercer viernes de mes:

19:00 Cripta de St. Peter & Paul, *Tellstr. 7, 8400 Winterthur*

*Último viernes de mes:

19:00 Capilla de S. Francisco, *Rosenweg 7, 8302 Kloten*

*Segundo miércoles de mes:

19:00 (en alemán) Capilla de la Misión, *Brandschenkestr. 14, 8001 Zürich*

Horario de Secretaría

Sede de la Misión Zürich 044 281 06 06

Martes: 09.30 a 13.00; 14.00 a 18.00

Jueves: 09.30 a 13.00; 14.00 a 18.00

Sábado: 09.30 a 12.00

Miércoles: 09.30 a 13.00; 14.00 a 18.00

Viernes: 09.30 a 13.00; 14.00 a 18.00

Oficina Kloten

044 814 35 25

Oficina Winterthur

052 222 80 67

Martes: 09.00 a 12.30; 13.30 a 17.00

Viernes: 09.00 a 12.30; 13.30 a 17.00

Martes: 09.30 a 13.00; 14.00 a 18.00

Miércoles: 09.00 a 12.30